

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *hij wordt bij een poging om stand te houden ontwapend* » (« Il est désarmé lors d'une tentative pour ne pas perdre l'équilibre »).

Rappelons tout d'abord que, dans les verbes, au moins les préfixes **BE-**, **ER-**, **HER-**, **GE-**, **ONT-** et **VER-** **NE** sont **PAS** séparables et que, exceptionnellement, on **NE** fait **PAS** précéder leur participe passé de l'habituel préfixe « **GE-** », commun à l'immense majorité des participes passés néerlandais.

On y trouve la forme verbale « **ontwapend** », participe passé provenant de l'infinitif « **WAPENEN** ». Ce verbe « **WAPENEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik ontwapen* ») se terminant par la consonne « **N** », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés :

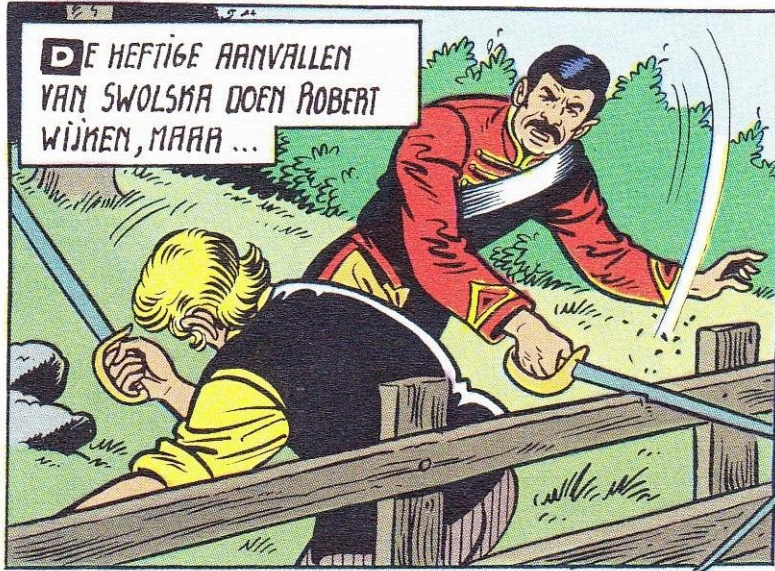
(pas de préfixe « **GE** ») + « **ONTWAPEN** » + « **D** » = « **ONTWAPEND** ».

Le participe passé « **GEWAPEND** » fait l'objet d'un **REJET**, derrière le complément éventuel (« *bij een poging* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

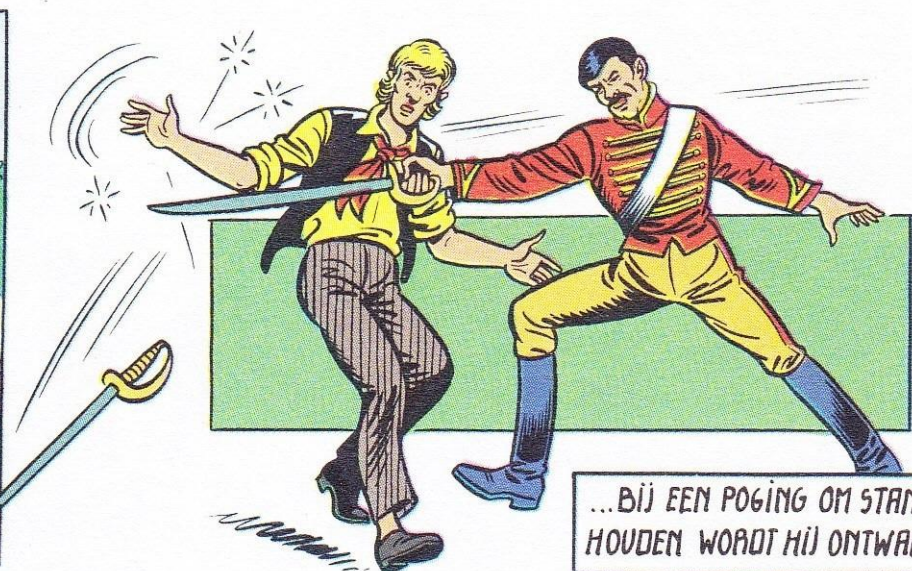
<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Cette phrase est à la **voix passive** puisque l'auxiliaire « **WORDEN** » est utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ».

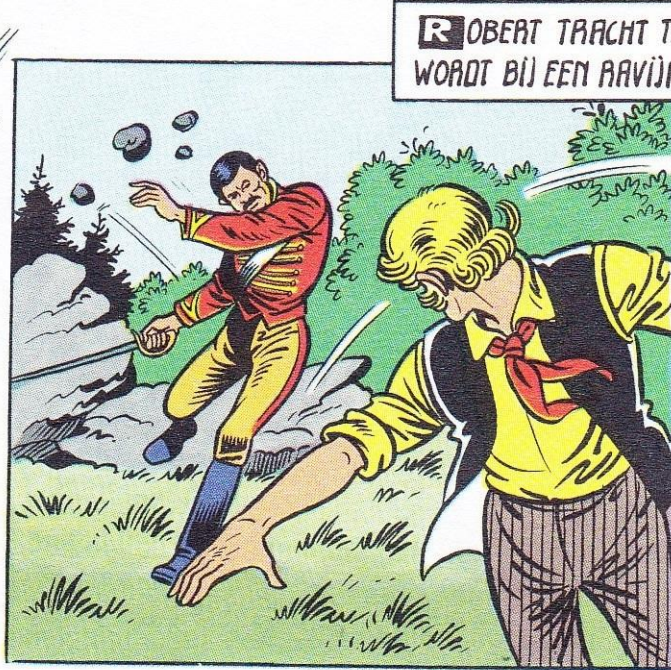
© 2023, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. **Autres exemples** à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>



DE HEFTIGE AANVALLEN VAN SWOLSKA DOEN ROBERT WIJZEN, MAAR ...



...BIJ EEN POGING OM STAND TE HOUDEN WORDT HIJ ONTWAREND.



ROBERT TRACHT TE VLUCHTEN, MAAR WORDT BIJ EEN RAVIJN IN 'T NAUW GEDREVEN.



Découvrez « *Géants et dragons* », un article de synthèse de Roberto J. PAYRO, extrait du ***Diable en Belgique*** (sur <https://www.idesetautres.be>) :

<https://www.idesetautres.be/upload/PAYRO%20GEANTS%20ET%20DRAGONS%201928.pdf>

Ontdek « *Reuzen en draken* » (1928) uit de ***Duivel in België***;

<http://idesetautres.be/upload/download.php?file=REUZEN%20EN%20DRAKEN%20PAYRO%201928.pdf>

« Il y a des lieux dans une vie qui marquent à jamais certaines personnes.

*J'en ai connu un, il s'appelle « **ROCHAMPS** » (Amay ? ...)*

Maison des mes grands-parents, lieu de mon enfance, paradis incroyable où les rêves les plus beaux ont existé pour moi

Maison bleue, pierres chauffées par le soleil, chants des oiseaux, faune et flore à profusion, découvertes avec mes grands-parents....

Tout simplement une maison qui sent bon la vie et où, un jour, le temps s'est arrêté pour moi.

Ce travail est dédié à cette maison bleue adossée à une montagne bleue où mes grands-parents bleus ont laissé leurs cœurs. » (Coé Blanchard, 2017)

Coé Blanchard vivait en 2017 à Genève.

<http://www.coeblanchard.ch/rochamp.html>

<http://www.coeblanchard.ch/index.html>